

市のようす (10月1日現在)

■人口	448,533人	(+450)	()は前月比
男	227,468人	(+202)	
女	221,065人	(+248)	
■世帯	152,555	(+261)	

編集・発行=松戸市役所広聴部広報課
〒271 松戸市根本387番地の5 ☎(66)1111番



10月30日(日) 私たちの手で街をきれいに

「秋の市民ぐるみでクリーンデー」を十月三十日(日)に行います。町会、公園などの公共の場所や家の周りなどをきれいにし、清潔で住み良い街を目指しましょう。

市民ぐるみでクリーンデー

今年で七回目を迎える「秋の市民ぐるみでクリーンデー」が、十月三十日(日)に行われ、十七七千人が参加して、約二十八トものゴミを集めています。

自分たちの住む街を自らの手で美しくしようという環境美化の意識を高めるために始められたこの運動も、年を追うごとに参加者が増え、すっかり市民の間で定着しています。

十一月六日(日)に延期
▽清掃場所：町会内の公園や道路、家の周りなど
※町会によって、清掃場所や日程などに変更のある場合もありますので、確認してから参加して下さい。

▽清掃方法：道路・公共スペースなどに散乱しているゴミ(空き缶・空きビン・紙・す・ビニール・草・小枝など)を、市が配布するゴミ袋に入れ、種類別に集めて下さい。

燃やせないゴミ用・資源ゴミ用の三種類あります。
▽詳細：清掃第一課業務係

環境美化ポスター
最優秀は木村麻純さん(小金南中)

市内の中学生を対象に、環境美化啓発用ポスターを募集したところ、約七百点もの応募がありました。

厳正な審査の結果、最優秀には、小金南中二年・木村麻純さんの作品が選ばれました。

市では、木村さんの作品をもとにポスター三千枚を製作、町会や各公共施設などに掲示しています。

最優秀以外の入選者は、次のとおりです。
〔優秀〕(二十一人)：小松きよ美・本橋大・宮原和恵第
常盤平市民センターで行われる「ゴミの再利用展」に展示します。

十一月六日(日)に延期
▽清掃場所：町会内の公園や道路、家の周りなど
※町会によって、清掃場所や日程などに変更のある場合もありますので、確認してから参加して下さい。

市内の中学生を対象に、環境美化啓発用ポスターを募集したところ、約七百点もの応募がありました。

厳正な審査の結果、最優秀には、小金南中二年・木村麻純さんの作品が選ばれました。

市では、木村さんの作品をもとにポスター三千枚を製作、町会や各公共施設などに掲示しています。

最優秀以外の入選者は、次のとおりです。
〔優秀〕(二十一人)：小松きよ美・本橋大・宮原和恵第
常盤平市民センターで行われる「ゴミの再利用展」に展示します。

みんな坂川の清流をとり戻そう

市内を流れる一級河川「坂川」は、今年六月に建設省の「ふるさとの川モデル事業」のモデル河川に指定されていますが、坂川の沿岸住民などで結成された「坂川を美しくする実行委員会」(会長・岡田晴一郎氏)では、十月三十日(日)に「坂川市民清掃活動デー」を実施します。

これは、春雨橋から角町までの約五百五十トの区間で、実際に川の中に入ったたり、河

川沿いのゴミを拾ったりして坂川を清掃しようというものです。

「市民清掃」に参加するのは、流域自治会・青年会議所・建設業協会・千葉大学有志と市・県・江戸川工事事務所など約三百人に及び、官民一体となった清流復活運動に盛り上げたいとしています。

清掃が終わった後は、近くの多摩川で入浴し、松戸神社境内にテントを張り、

なべを開いての交流会も行われる予定です。

かつて交通の要衝として栄え、春には花見、夏には水遊びができた坂川は、松戸のシンボルです。坂川に清流を呼び戻し、生きた水辺を回復することは、一朝一夕にはできません。

坂川の清流復活構想を幅広く市民運動として盛り上げ、一日も早く、やすらぎと潤いのある水辺にしたいものです。

坂川市民清掃活動デー

参加しませんか
おおいで下さい。

▽日時：十月三十日(日)午前九時～正午(清掃活動)、午後一時～四時(交流会)
▽集合場所：松戸神社境内(午前八時三十分から受け付けします)
▽清掃区間：松戸神社を中心し、春雨橋から角町のレンガ橋まで(約五百五十ト)
▽詳細：治水計画課

東葛飾地方中学校駅



力を出しきってゴールイン (昨年撮影)

東葛飾地区伝統の駅伝大会が、十月二十一日(土)に行われ、山、野田間三二・六キロに戦を繰り広げます。

沿道での応援をお願いします。

▽日時：十月二十二日(土)午前十一時中部小学校前スタート(荒天の場合、二十四日(月))
▽コース：松戸～野田間、十区間、三二・六キロ
▽市内の交通規制：午前十一時～十一時三十分の間、駅伝コースとなる中部小学校～古ヶ崎中学校間の江戸川沿いの道路、栄町二丁目～新台駅周辺にかけてのバス道路、大谷口周辺～広徳寺周辺道路
▽詳細：保健体育課係

10月22日(出) ガンバレ駅伝 第42回東葛飾地方中学校駅伝競走大会

ありがとうございます

地下鉄十一号線 松戸延伸署名運動

八月十一日から約二カ月間、市民の皆様のご協力により実施しました署名運動は、十月十日をもって終了しました。

皆様のご協力に心から感謝申し上げます。

現在、回収しました署名簿を集計中です。また署名簿を市役所へ送られていない地区も、お送り下さるようお願いいたします。

十一月八日(火)には、市民会館で、「住民決起大会」を開催する予定です。皆さんの多数のご参加をお願いいたします。

▽詳細：企画課

手数料・保険料・各種税

今月の納期は

- 市・県民税(第三期納期限)：十月三十一日
- 国民年金保険料：十月分
- 国民健康保険料：第五期
- 事業所税：八月決算の法人と、八月中に新・増築した建築主は十月が申告納付月です。

早めに納付(納入)をお願いします。

安全・確実な口座振替のご利用を

第40回松戸市文化祭

展覧会の部

行事名	期日	時間	会場	団体名	連絡先
盆栽展	11月1日(水)~3日(金)	午前9時~午後5時	市民会館201号室	盆栽愛好会	梁谷 (0)10401
写真展	11月2日(木)~6日(月)	午前10時~午後6時	文化ホール	松戸文化写真会	八嶋 (0)23793
松戸市写真協会				斉藤 (0)1633	
松戸市母子福祉会				吉田 (0)75441	
松戸市婦人団体連絡会				渡辺 (0)17071	
日本陶芸普及会				遠藤 (0)3676	
陶芸作品展	松戸華道協会	上田 (0)3822			
華道展	11月2日(木)~3日(金)	午前9時	市民会館2階ロビー	松戸蘭友会	矢口 (0)8871
洋蘭展	11月1日(水)~6日(月)	午後5時	市民会館ホワイエ	松戸菊花会	飯尾 (0)6350
菊花展	11月1日(水)~3日(金)	午前10時~午後5時	常盤平市民センター	常盤平文化連合会	西川 (0)0860
常盤平総合文化展					

第四十回を迎えた恒例の「松戸市文化祭」が、市内各所で開催されます。市内の文化団体、サークルの皆さんが、この日のために作りあげた作品などが展示されます。皆さんでお出掛け下さい。

各地域の文化祭

行事名	期日	時間	会場	団体名	連絡先
民謡愛好会 民謡大会	11月3日(祝)	午前9時30分~午後6時	市民会館	旭水会	旭水 (4)6849
松戸民謡連合				田中 (4)7283	
馬橋民謡連合				恩田 (4)3006	
松戸市民謡教室				茅場 (0)3261	
松戸市婦人団体連絡会				渡辺 (0)17071	
俳句会	午前11時~午後5時	市民会館301号室	松戸俳句会	上田 (0)3822	
邦楽会	午後1時~4時30分	市民会館304~306号室	松戸邦楽会	鈴木 (0)1654	
奇術発表会	午後1時~4時30分	市民劇場	松戸奇術会	岩田 (0)2715	
小唄会	正午~午後4時30分	市民会館304~306号室	松戸小唄会	島村 (0)5286	
※市民社交ダンスの夕べ	午後6時~8時30分	常盤平市民センター	松戸市社交ダンス協会	清水 (0)8175	
※郷土史研究会	午後1時~4時	婦人会館	松戸史談会	秋本 (0)12411	
松戸合唱祭	午前10時~午後5時	市民会館	松戸市合唱連盟	福井 (4)17671	
話し方まつり	午後1時~5時	市民会館201~202号室	松戸話し方友の会	松下 (0)75234	
三曲演奏	午前10時~午後6時	市民劇場	松戸三曲協会	高橋 (0)2752	
囲碁大会	午前9時30分~午後7時	戸定館	日本棋院松戸支部	中村 (0)22202	
謡曲と仕舞の会	午前9時~午後7時	市民会館304~306号室	松戸謡曲連盟	清部 (0)3462	
詩吟の集い	午前9時~午後8時	市民会館	松戸市吟詠連盟	岩淵 (0)8693	
民謡民舞大会	午前9時~午後7時	市民会館	松戸市民謡連盟	正田 (0)74141	
※文化講演会	午後1時~4時	婦人会館	松戸としむし読書会	山本 (0)10407	
短歌大会	正午~午後5時	市民会館301号室	松戸短歌会	板倉 (4)2312	
日本舞踊大会	午前9時30分~午後5時	市民会館	日本舞踊同好会	内田 (0)5444	
			松戸市芸能連合会	斉藤 (0)1572	

もうすぐ新一年生 入学前健康診断を実施

来春四月に小学校に入学するお子さんの入学前健康診断を、十月二十六日(水)から左記の日程で行います。該当するお子さんがいて、通知書の届かない家庭や、その人

十月日以降に転入された家庭は保健体育課へご連絡下さい。
 ※通知書裏面の予備調査票に必要事項を記入のうえご持参下さい。
 ※対象：五十七年四月二日午後零時三十分~一時

十月日以降に転入された家庭は保健体育課へご連絡下さい。
 ※通知書裏面の予備調査票に必要事項を記入のうえご持参下さい。
 ※対象：五十七年四月二日午後零時三十分~一時

十月日以降に転入された家庭は保健体育課へご連絡下さい。
 ※通知書裏面の予備調査票に必要事項を記入のうえご持参下さい。
 ※対象：五十七年四月二日午後零時三十分~一時

健診日程

実施日	実施校
16(水)	中部小 松飛台小 貝の花小 新松戸北小
18(金)	東部小 常盤平第三小 松ヶ丘小
22(火)	常盤平第一小 横須賀小 根本内東小 大橋小
25(金)	栗ヶ沢小 柿ノ木台小 金ヶ作小
29(火)	古ヶ崎小 馬橋北小 殿平賀小 高木小
30(水)	矢切小 常盤平第二小 和名ヶ谷小 新松戸南小
12/7(水)	六実小 河原塚小 松飛台第二小 上本郷第二小

催しの部

行事名	期日	時間	会場	団体名	連絡先
民謡愛好会 民謡大会	11月3日(祝)	午前9時30分~午後6時	市民会館	旭水会	旭水 (4)6849
松戸民謡連合				田中 (4)7283	
馬橋民謡連合				恩田 (4)3006	
松戸市民謡教室				茅場 (0)3261	
松戸市婦人団体連絡会				渡辺 (0)17071	
俳句会	午前11時~午後5時	市民会館301号室	松戸俳句会	上田 (0)3822	
邦楽会	午後1時~4時30分	市民会館304~306号室	松戸邦楽会	鈴木 (0)1654	
奇術発表会	午後1時~4時30分	市民劇場	松戸奇術会	岩田 (0)2715	
小唄会	正午~午後4時30分	市民会館304~306号室	松戸小唄会	島村 (0)5286	
※市民社交ダンスの夕べ	午後6時~8時30分	常盤平市民センター	松戸市社交ダンス協会	清水 (0)8175	
※郷土史研究会	午後1時~4時	婦人会館	松戸史談会	秋本 (0)12411	
松戸合唱祭	午前10時~午後5時	市民会館	松戸市合唱連盟	福井 (4)17671	
話し方まつり	午後1時~5時	市民会館201~202号室	松戸話し方友の会	松下 (0)75234	
三曲演奏	午前10時~午後6時	市民劇場	松戸三曲協会	高橋 (0)2752	
囲碁大会	午前9時30分~午後7時	戸定館	日本棋院松戸支部	中村 (0)22202	
謡曲と仕舞の会	午前9時~午後7時	市民会館304~306号室	松戸謡曲連盟	清部 (0)3462	
詩吟の集い	午前9時~午後8時	市民会館	松戸市吟詠連盟	岩淵 (0)8693	
民謡民舞大会	午前9時~午後7時	市民会館	松戸市民謡連盟	正田 (0)74141	
※文化講演会	午後1時~4時	婦人会館	松戸としむし読書会	山本 (0)10407	
短歌大会	正午~午後5時	市民会館301号室	松戸短歌会	板倉 (4)2312	
日本舞踊大会	午前9時30分~午後5時	市民会館	日本舞踊同好会	内田 (0)5444	
			松戸市芸能連合会	斉藤 (0)1572	

盆栽・さつき展示会

▷日時…11月26日(土)・27日(日)、午前9時30分~午後4時30分
 ▷会場…常盤平市民センター
 ▷詳細…日本盆栽協会 松戸支部松戸さつき会・泰野 ☎87-4582番

▷日時…11月3日(祝) 午前10時~午後4時
 ▷会場…下総史料館(紙敷911)
 ▷詳細…下総史料館 ☎92-2466番

色紙・短冊の講習会

▷日時…11月6日(日)午前10時~午後4時
 ▷会場…市民会館301号室
 ▷費用…教材費など3,000円
 ▷定員…先着60人
 ▷申込み…現金書留で、〒270松戸市八ヶ崎1048松戸書道教育連盟・宇高桂堂 ☎41-5920番)へ

国保松戸市立病院

看護婦・パート看護助手募集
 ▷職種…①看護婦・准看護婦②看護助手
 ▷年齢…①35歳まで②40歳まで
 ※市内医療機関勤務者はご遠慮下さい。
 ▷詳細…松戸市立病院庶務課人事係 ☎63-2171内線2513番

昭和64年版県民手帳の販売

▷価格…ポケット版1部300円、中型版1部500円
 ▷申込み…10月26日(水)までに、電話で総務部庶務課統計係へ

映画会「母の旅路」

▷日時…10月26日(水)午後1時から
 ▷会場…小金原老人福祉センター
 ▷主演…三益愛子
 ▷対象…市内在住の60歳以上の人
 ▷費用…無料
 ▷詳細…小金原老人福祉センター ☎44-8270番

再生自転車を販売

▷受付日時…10月28日(金)・29日(土)、午前9時~午後3時(土曜日は午前11時まで)
 ▷抽選・販売日時…10月29日(土)午前11時から
 ▷会場…生きがい福祉センター(金ヶ作277-4)
 ▷台数…60台(1台4,000円~10,000円)
 ▷交通…五香駅東口から新京成バス「小新山行き」で、新栄町入口下車(五香駅午前9時19分・48分、10時17分発があります)。抽選日当日(29日)は、五香駅東口午前10時発の事業団マイクロバスを運行します。
 ※駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮下さい。
 ▷詳細…生きがい福祉事業団 ☎84-3191番

福祉年金証書を交付

福祉年金証書を11月上旬までに書留で郵送します。証書が新

しくなる人は、印鑑が必要ですので、国民年金課へおいで下さい(該当者にはハガキで通知)。
 ▷詳細…国民年金課給付係

市長の窓

前号でお知らせしましたように、私達は八月二十二日午後メルボルンに到着し、翌二十三日ボックスヒル市を訪問いたしました。

同市は、メルボルン圏内では二番目に大きい良好な住環境を持つ都市です。私達は、市役所内の松戸ルームを視察した後、タウンクランクと呼ばれる行政の最高責任者の案内で、市施設の見学に伺いました。

最初に案内されたのは、ボックスヒルセンター駅及びその周辺ですが、日本で言えば、いわば都市再開発事業です。

鉄道を地下に引き込み、その上部にショッピングセンターやバスターミナルを建設したもので、線路上の



オークランド市長との対談

全面的な使用は、日本では想像もできないことですが、土地が狭くて高い日本においてこそ、見習わねばならないと感じました。

その他、託児所、カレッジと呼ばれる職業訓練校、健康センター、病院なども案内されましたが、託児所は公営が僅か二カ所、殆どは市民のそれぞれのニーズに応える民営の施設で独特なスタイルがありました。

ずいぶん熱くなるのを覚えました。

スピーチでは、オーストラリア建国二百周年を祝し、この機会に両市の親善を更に深める為議長以下大勢の議員と共に訪問したこと、民間人特に若者の交流を盛んに

オーストラリア・ニュージーランド訪問 ②

宮間満寿雄

オークランド教育大学と松戸市との関係については、六月号の市長の窓に書いてありますので省きますが、その夜、我々一行は学長主催の学内での歓迎宴に招かれ、歓談の一夜を過ごし、友情を温めることができました。

その場には、フィジー、サモアなど南太平洋の島々

の酋長七人が、この日の為にわざわざ出席しており、彼等の伝統的な歓迎の儀式から始められました。紙面の余裕がなく、詳しくお知らせできませんが、その日に南太平洋の島々から送られて来た花でつくられた歓迎の踊りを見られたことが、私にとって、自分達の出番を待っていた子供達に、本当に申し訳なく思いました。

この夜の主催者である、南太平洋教育研究所イオアネソ長さんは、実は松戸を訪問したことがある南太平洋の島々の世襲の大酋長だったので、彼は、私に貴方は伝統的な儀式のなかで歓迎した、最初の日本人だと話してくれました。

私は、大変な光栄に浴したわけですが、私達一行は、それから口トリアを訪ね、シドニーを経て、八月二十九日無事帰国いたしました。

市立図書館本館と三分館(常盤平分館、小金原分館、新松戸分館)を結ぶ電算システムが完成し、11月1日からオンライン化になりま

11月1日から オンライン化 3分館



11月1日に向けて感書の入力中

市民サービス、事務管理の合理化です。められていた図書館電算システム(図書館本館、三分館(常盤平分館、小金原分館、新松戸分館)が完成し、十一月一日からオンライン化されます。

これからは、貸し出し、返却業務などがスピードアップし、市民サービスの向上がはかられます。

市民サービス、事務管理の合理化です。められていた図書館電算システム(図書館本館、三分館(常盤平分館、小金原分館、新松戸分館)が完成し、十一月一日からオンライン化されます。

この電算システムは、図書館本館にコンピュータの本体を設置し、三分館と回線

を結んで集中管理するもので、図書の利用状況が、ひと目でわかるようになっていきます。

昨年の図書貸出冊数は、百七十一万七千冊、利用申込者数十二万六千人で、市民一人当たりの図書貸出冊数は、三・九冊。

本館と三分館では、七十六万二千九百八十八冊、五万二千八百四十八冊で、全体の四四・一七%という割合を示し、ほかの分館に比べても利用者が多いことがわかります。

受付窓口がスムーズに

オンライン化によって、今まで混雑していた窓口業務がはかどり、利用者は待たずに本を借りることができるようになります。

読みたい本が、そこに(分館

ない場合、今まで他館に連絡してさがすまで、三十分以上も掛かっていましたが、これからは、一分以内で見つけることができるという便利さがあります。

カードの申請はお済みですか

オンライン化された図書館を利用する人は、図書貸出カードに「図書館利用カード」が必要になります。

また、カードの申請をしていない人は、早めに申請手続きをして下さい。

市内を巡回している移動図書館「みどり号」も、十一月一日から、カードが必要になりますので、申請手続きをして下さい。

▽詳細：市立図書館 ☎65-1515番 1-15番

母子家庭 父子家庭

に医療費助成

市は、従来から母子家庭に医療費(および調剤費)を助成していますが、今年度からは、父子家庭も助成の対象になりました。

助成の範囲は、対象者が保険診療または保険調剤の給付を受けた場合、社会保険各法の規定による負担額で、次のとおりです。

▽助成額：受診した際の保険医療費の自己負担額(附加給付金を除いた額)から、一部負担額(通院・調剤千円)

▽対象：①十八歳未満の児童を扶養している母子家庭または父子家庭の父・母および児童の前年の所得税が非課税の人

▽入院一日三百円を除いた額

▽対象：①十八歳未満の児童を扶養している母子家庭または父子家庭の父・母および児童の前年の所得税が非課税の人

助成希望者は登録を助成を受けるためには、受給資格の登録をしなければなりません。

また手続きをしていない人は、早めにお願ひします。

▽必要書類：①母子家庭等医療費助成資格登録申請書のありませぬ。

▽詳細：母子家庭は福祉事務所福祉係・父子家庭は援護課課税係

文化ホールギャラリー

- いけ花作品発表会(壺宮華道研究会)：十月二十一日(二十三日)
 - 女性洋画教室展：十月二十五日(三十日)
 - グループ展(油絵・スケッチ)：十月二十六日(三十日)
 - 第四十回松戸市文化祭：十一月二日(六日)
 - ※開館時間は月曜・祝日を除く毎日午前十一時～午後六時
 - 十一月三日(祝)は臨時に開館します。
 - 初日および最終日には変更もあります。
- (文化ホール ☎67-7810番)

映画と形劇「おぼろけ非アラバシ」

(入場無料・三・九歳くらいが対象)

期日	会場	時間
十月二十日	六美市民センター	
二十一日	明市民センター	午後三時～四時
二十七日	五香市民センター	
十一月四日	馬橋東市民センター	

テレビジョンサービス「でんわおぼろけアラバシ」 ☎63-9999番

※定員になった場合は、入場をお断りします。

▽詳細：市立図書館 ☎65-1515番

国民健康保険料 収納員(補欠者)募集

▽応募期間：十月二十九日

▽対象：五十歳までの心身共に健康で、収納業務に専念できる女性

▽定員：若干名

※補欠者の募集です。現在の収納員に欠員が生じたときに採用します。

▽詳細：国民健康保険課保険料収納係

健康づくりグループ交流会
山崎 てるさん



健康づくりの集い
「健康づくりの集い」は、健康づくりの集い
「健康づくりの集い」は、健康づくりの集い



健康体操
朝の散歩のついでに、健康体操を
健康づくりの集い



ラジオ体操
朝の散歩のついでに、健康体操を
健康づくりの集い



ラジオ体操
朝の散歩のついでに、健康体操を
健康づくりの集い

ヘルスパイオニアタウン事業 市民健康づくりの集い

11月11日(金)～13日(日)の3日間

常盤平体育館

サークル一日体験
13日(日)午前10時～正午

一生生き生きライフを始めよう

- 卓球(定員30人・女性) 指導…久我 弘子氏 橋本富美子氏
- 太極拳(定員80人) 揚名時太極拳指導員 青木光雄氏
- ヨーガ(定員40人・女性) 広池ヨーガ指導員 小林 淑子氏
- フォークダンス(定員80人) 指導…石原 鶴江氏

申込み…いずれも電話で10月21日(金)から健康増進センター☎65-5588番へ〈先着順〉

市民会館

講演会
11日(金)午前9時30分～正午

- 10周年オープニングセレモニー 音楽隊演奏と表彰式
- 記念講演 一いつまでも元気で美しくありたいあなたへ「みどりの健康」を教えます

老人家庭看護コーナー
11日(金)午後1時30分～4時30分

- 写真展と講演 「若い・生きる」—レンズでみた生命の輝き— 写真家・田邊 順一氏
- オムツのファッションショー 多比良 KK・後藤 郁子氏

12日(土) 午後1時30分～3時30分

- 家庭看護教室
- 11日(金)～13日(日) 午前10時～午後4時
- 介護用具・用品と在宅ケアのパネル展示など

ジャズ体操フェスティバル
12日(土)午後1時～4時

- 翔けよう…明日の若さへ!! 市民健康グループによる オンステージ
- 展示コーナー

健康展
11日(金)～13日(日) 午前10時～午後4時

- 小中学生の健康ポスター・作文展 ※表彰式…13日(日)午前10時から
- ボランティアこども会 12年のあゆみ —パネル展示と老人向け「おやつ」の試食—

市民劇場

健康生活展
11日(金)午前10時～午後4時

—自分の健康は自分で守ろう—

- 展示と相談コーナー
- 実演と試食コーナー 専門調理師による実演と試食

松戸運動公園

ゲートホール大会
12日(土)・13日(日) 午前9時～午後4時

—老いも若きもともにハッスル— (1チーム8人・年齢制限なし) ※参加賞進呈

健康なまちづくり活動の集い
12日(土) 午前10時～11時30分

—地域における子育てグループの実践発表と講演—

灌山学園保育専門学校 校長・高橋 吾吾氏

JR松戸駅前

あなたお元気ですか
12日(土)午後1時30分～4時

- 講演会 「ソウル五輪にロマンを賭けた」
- ロス・ソウル五輪 レスリング銀メダリスト 太田 章氏
- トークショー —ヘルシーハッピー— 健康ざっくばらん— 料理研究家・小林カツ代氏 講師 宝井 琴柳氏 医師会・小倉 孝氏 歯科医師会・宮本 一郎氏

愛の献血
11日(金)・12日(土) 午前10時～午後3時

- 推進しよう愛の献血—
- 献血と街頭キャンペーン

※粗品進呈



みんなの協力 10回目

市民健康づくりの集い
昭和五十四年から始められた市民健康づくりの集い、今年で十周年を迎えます。十周年を迎えるにあたり、市民健康づくりの集い、今年で十周年を迎えます。十周年を迎えるにあたり、市民健康づくりの集い、今年で十周年を迎えます。

第十回健康づくりの集い
松戸市健康づくり推進協議会
会長 小倉 孝
昭和五十四年からスタートした「市民健康づくりの集い」、今年で十周年を迎えます。十周年を迎えるにあたり、市民健康づくりの集い、今年で十周年を迎えます。

(常盤平地区)歩こう会
大浜 勇雄さん



歩こう会
市民健康づくりの集い
健康づくりの集い

衛生会館・常盤平地区・小金原地区・新松戸地区

健診と相談 4地区同時無料健診、相談
13日(日)午前9時～正午

- 歯科健診・相談 幼児からお年寄りまで ※歯ブラシ進呈
- 薬の相談 家族構成を加味した救急箱の点検など ※先着100人に救急用品進呈

ヘルスクリーニング (18歳以上)
検尿・血圧・血液検査・診察など(40歳以上は心電図・血糖検査も実施)

申込み…当日午前11時まで。結果は後日郵送します。

健美体操体験レッスン

13日(日)午後1時～3時

—中国のエアロビクス— 只今 日本上陸!! (定員80人) 日本健美操協会 理事・土屋 智文氏

市民劇場

健康生活展
11日(金)午前10時～午後4時

—自分の健康は自分で守ろう—

- 展示と相談コーナー
- 実演と試食コーナー 専門調理師による実演と試食

歩こう会(市内3コース)

Aコース…本土寺集合
11日(金)午前9時集合、正午解散

Bコース…常盤平地区集合
12日(土)午前9時30分集合、正午解散

Cコース…江戸川河川敷集合
13日(日)午前9時30分松戸駅西口中部小先河川敷集合、正午解散

※参加賞進呈 ※雨天中止

11/11(金)～13(日) 各会場で多彩な催しが開かれます

ぜひ参加を!!

松戸玉姫殿

糖尿病食事会
11日(金)午前11時30分～午後2時

○医師・栄養士などの会食と懇談会 (定員80人 参加費2,500円)

申込み…電話で10月21日(金)から健康管理課へ〈先着順〉

金ヶ作運動公園

グラウンドゴルフ大会
13日(日)午前10時～午後4時

—気軽に味わうゴルフ気分— (1チーム6人・年齢制限なし) ※参加賞進呈

申込み…電話で10月21日(金)～31日(月)までに社会体育課へ

健康の大切さを考えてみよう
健康づくりの集い
健康づくりの集い

「高齢者雇用促進週間」
十月は 世界に長寿国
定年も延ばそう

中小企業の皆さんへの融資

千葉県信用保証協会の保証付融資

融資対象	業内での同一事業を1年以上営業している事業者
一般保証	1億2,000万円
無担保保証	1,500万円
特別小口保証	450万円

信用保証料(1件あたり)
50万円以下 年0.55%
100万円以下 年0.80%
100万円以上 年1.00%

千葉市の融資制度

資金名	限度額	期間	金利
運転資金	600万円以内	3年以内	年5.5%
設備資金	1,000万円以内	7年以内	年5.7%

※利子補給があります。

詳細…商工課融資係

巡回経営・融資相談

市内中小企業者および農業者の経営安定と事業の健全な発展を図るため、経営全般について相談をお受けします。

日時…11月2日(水)午前10時30分～午後3時30分

会場…新松戸市民センター

相談内容…経営および融資全般

相談者…中小企業コンサルタント、市商工課融資係

費用…無料

詳細…商工課課長係

姉妹都市協会会員募集

松戸市姉妹都市協会では、松戸市とオーストラリア・ボックスヒル市の両市民の友好関係をさらに深く、文化・産業の交流を図るため、会員を募集します。

資格…国際交流事業に関心のある人または団体

募集期限…11月30日(水)まで

賛助金…年額で法人会員10,000円・団体会員3,000円・個人会員1,000円・学生100円

詳細…秘書課内松戸市姉妹都市協会

第20回松戸市児童生徒保健活動発表会

日時…10月20日(木)午前10時から

会場…市民会館

発表校…矢切小・小金小・横須賀小・根本内東小・新松戸北小・古ヶ崎南小・第一中・和名ヶ谷中

※車での来場はご遠慮下さい。

詳細…保健体育課保健係

新規購入フィルム貸し出します

- 社会教育編…ピルマの竖琴(48分)、さくらんぼ坊や(29分)
- 社会同和教育編…人間をとりとどす(43分)
- 児童劇…マンガ…春を呼ぶ瀬戸の小島(53分)、宗谷物語(48分)、サンタのいないクリスマス(45分)、おむすびころりん(11分)

※貸し出しには、16mm映写機の修了証を持つ人が必要です。

詳細…社会教育課市民文化係

千葉県女子労働問題講座

日時…11月8日(火)午前10時～午後3時45分

会場…千葉市市場町1-3 千葉県自治会館

対象…県内の各事業所に勤務する女子労働者および女子労働者を指導する立場にある人

費用…無料

申込み先…11月30日(水)必着で、〒280 千葉市長洲1-9-1 千葉県庁第二庁舎内(社)発明協会千葉県支部(☎0472-22-0668番)へ

利根川百景の写真募集

募集内容…利根川流域(川沿い)の風景を撮影した写真(カラー・モノクロ)を募集します。

募集期間…11月10日(木)まで

募集場所…市役所 市民センター

お問い合わせ…市役所 市民センター(☎0472-22-0668番)

心配ごと相談

期間	時間	会場
11/10		六実支所
2周	午前10時	常盤平支所
4周		新松戸市民センター
7周		馬橋支所
11周	午後3時	市役所
18周		市民相談コーナー
19日	午前10時～午後3時	小金市民センター
25日	午前10時～午後3時	市役所市民センター

詳細…社会福祉協議会 ☎68-0503番

通信販売

上手に 使おう

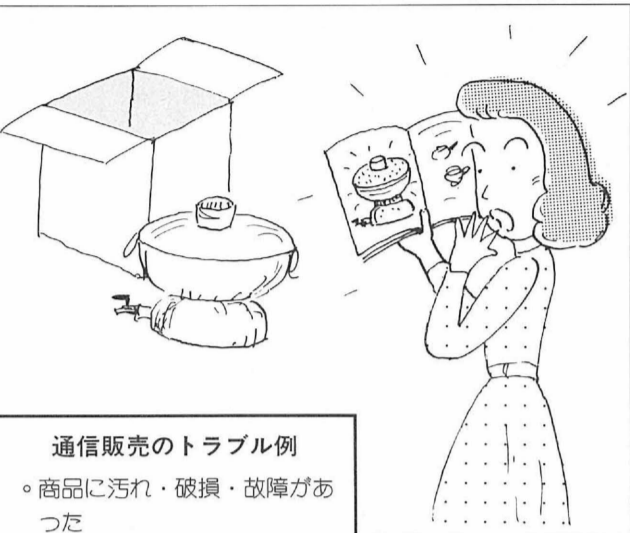
トラブルにあわないために

生活の知恵

新聞・テレビの広告、カタログやインターネットメールなど、通信販売が盛んになっています。いながらにして買物ができる便利さがありますが、トラブルにならないよう、上手に利用することが大切です。

広告をよく見よう

通信販売で問題になるのは、商品を選ぶとき、実際に見る事ができないことです。消費者にとっては、広告が唯一の情報となりますから、広告の記載が不十分だったり、適切でない、後日、トラブルのもとになります。



通信販売のトラブル例

- ・商品に汚れ・破損・故障があった
- ・カタログ・広告などの説明が不十分、または誇大であった
- ・商品が届かない、到着が遅かった
- ・送られてきた商品がイメージと違っていた
- ・商品の品質・性能が良くなかった

通信販売で問題になるのは、商品を選ぶとき、実際に見る事ができないことです。消費者にとっては、広告が唯一の情報となりますから、広告の記載が不十分だったり、適切でない、後日、トラブルのもとになります。

主な表示事項

- 販売価格：送料が別に必要などときは、その額も表示
- 代金支払いの時期・方法
- 商品の引き渡し時期
- 返品特約：購入者側の理由での返品を認めるかどうかを表示。認めない場合にもその旨を表示しなければなりません。
- 通信販売にはクーリング・オフ制度がないので、返品特約は十分に確認することが必要です。
- 販売業者の名称・住所

特殊な通信販売

申し込んでいないのに商品を一時的に送りつけ、代金を請求する販売方法があります。この場合、商品が送られてきた日から三ヶ月（今秋、訪問販売法の改正法が施行される後は十四日）、または、商品を引き取るよう請求した日から一ヶ月（同じく七日）を経過すると、業者は商品の返還を請求できないと定められています。

花と緑

庭木の手入れと増やし方 (ヒバ類)

ヒノキ、サワラの仲間、ヒバと呼ばれ庭木として多く植えられています。園芸品種も多く単木、列植、生垣として利用できます。

品種

マヒノキ類…カマクラヒバ、チャボヒバ、スイリュウヒバ、クジャクヒバ、オウゴンクジャクヒバ、オウゴンヒノキマヒバ類(サワラ)：ヒヨクヒバ、シノアヒバ、フィリシノアヒバ

手入れ

庭の広い所では自然形に育てると円錐形に広がり、見事ですが、一般的には剪定を行い形を整えます。

剪定

新芽のかたまつた夏から初冬にかけて行います。込

みずぎた枝や伸びすぎた枝をハサミで切り戻します。

植え付け

時期は、三月ごろと九月、十月ごろに行います。苗木は伸びた枝を間引くだけで形をくすさないようにして植え付けます。

増やし方

ヒバ類は種子播きと挿し木で増やすことができます。

種子播き

在来のヒノキ、サワラは三月ごろに露地床に種子播きをします。翌年の四月五月ごろに三十センチ間隔に移植して育てます。

挿し木

園芸品種は挿し木で増やします。三月五月ごろに前年枝を十〜十五センチの長さに

せん。書虫(ハダニ)：夏の間乾燥が続くと発生します。そのほか、カミキリムシ類の幼虫が幹に穴をあけ被害をします。

防除法

ハダニには、アカル、ケルセニ乳剤、カミキリムシの幼虫にはスミチオン、マラソン乳剤を散布します。▽詳細：公園緑地課緑化係



植え付けには今が最適です

ハレ・こぢら内線600番

まちの話題をお知らせ下さい。

笑顔あふれて 和気あいあい

身障者スポーツ大会



ゴールはもうすぐ、がんばって!

みんながんばりました

第15回東葛飾地区(9市2町)身体障害者スポーツ大会が、10月2日(日)、運動公園陸上競技場で行われました。

この日、各地区から参加した選手は801人。あいにくの小雨模様でしたが、雨にも負けず、けつ圧測定、玉入れなどに一生けんめいがんばっていました。



常盤平 橋 晴子さん

この大会に出場するのは、今年で三回目。今では、ほかの市のお友達もたくさんでき、いろいろなことを話すのが楽しみなんです。これから、デパート競争に出場するんですよ、何等に入るか。

きれいな水は家庭が

おいしい水を飲むためにも

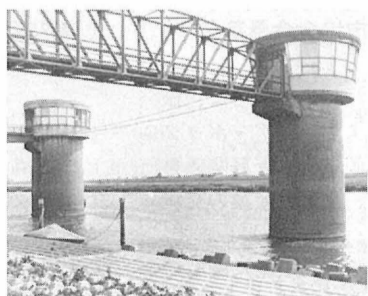
どこに行くの その排水?

私たちの家庭から出る排水は、いったいどこに流れていくのでしょうか。下水道を使用しているお宅の排水は、下水道管を通じて、下水の処理施設に行き、そこで浄化されてから河川に入ります。

では、それ以外のご家庭ではどうでしょうか。家庭から流れ出た排水は、近くの道路側溝や埋設管を通じて、水路に入ります。そして、その水路は、坂川、新坂川、国分川、大津川といった市内の川につながっているのです。

さて、その後はどうでしょうか。坂川、新坂川は一本になり、赤坂樋門という所から江戸川に入ります。国分川は市川市を流れて、江戸川の下流に、大津川は沼南町を流れて、手賀沼に流入しています。

水は巡ります 前回紹介した「家庭でできる浄化対策」を実行し、家庭排水の浄化を今まで以上に心がけていただきたいと思います。



栗山浄水場の取水口、このすぐ上流には赤坂樋門が

(生活環境課)



高塚新田 阿部 ひろみさん

「たまの休みに友達と遊びに行っても、結局話題はボートのことになってしまつて」と笑う阿部さんは、四人乗り競漕用ボート、シ

エルフォアを漕ぐ。ボートを始めたのは高校時代。人に楽しく話せる趣味を持つと始めたのが、きっかけという。

今年、京都で行われた国体に出場した。結果は三位だが、一位から三位までの差が一秒という接戦だった。千針を漕ぐボートレースでは、最初の五百針が勝負。勝つためには、四人の漕ぎ手とコックス(舵手)の

食事は一人倍食べる彼女だが、くり返される筋力トレーニングで引き締まった体だ。「レースは人との戦いですが、それ以上に自然を相手にしなくてはならないんです」と語る。

世界へ漕ぎ出せ

進み具合で、その日のみんなの気分がわかるんです。この人、何を怒っているんだらうとか、と語る彼女は、チームのムードメーカーだ。ボートのスピードを上げるためには、体重が重いほど有利という。九歳の青春をかけている。

健康ガイド



成人歯科健診

あなたは、歯肉の腫れ、出血、口臭などありませんか。思いあたる場合は、歯槽膿漏が始まっているかも知れません。歯槽膿漏は痛みを伴わないため、手遅れになってしまつことが多いのです。ぜひ歯科健診を受けて、快適な生活を送りましょう。市では、四十歳・四十五歳・五十歳・五十五歳・六十歳の人を対象に、無料で歯科健診を行っています。市内の歯科医院に電話で確認して、受診してください。

SAVE BLOOD

SAVE LIFE

愛の献血

期日	時間	会場	主催
10/24 (月)	午前10時	松戸市役所	松戸市
29 (土)	午後4時	JR松戸駅 東口	

▶詳細…健康管理課業務係

▽対象…六十三年四月一日から六十四年三月三十一日までの間に、満四十歳・四十五歳・五十歳・五十五歳・六十歳になる人
▽内容…口腔内診査と相談・指導
▽期間…六十四年三月三十一日まで
▽詳細…健康管理課保健計画係



不用品交換情報

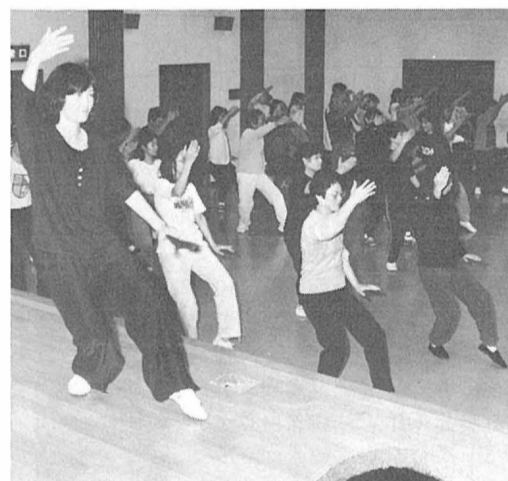
◎今回掲載分の紹介
▽申込方法：締め切りは十月二十五日(火) (当日消印有効) ①希望品名②住所③氏名④電話番号(屋間の連絡先)をハガキに明記。ハガキ一枚に品名一点のみ
▽相手の紹介：月末に抽選を行い、当選者だけに電話連絡します。紹介後は自主交渉になります。
▽申込先：〒171 松戸市根本三三七-15 松戸市役所消費生活課

譲ります
(家具類) ◆二人掛け用長いす 三千円 ◆シングルベツ 一式 一万円
(日用雑貨類) ◆大型天用犬小屋 無料 ◆プロパンガスオーブン 三千円 ◆英文タイプライター 五千円 ◆文鎮 三百五十円 ◆自動車ルームミラー 一千二百円 ◆印章ゴム印セット 五百円 ◆書道用半紙 二千八百円 ◆ふすま紙四枚各五百円 ◆アクセサリー 五千円
◎次回掲載分の申し込み
譲りたい人は、品物の詳細を電話で申し込んで下さい。一万円までの価格を希望します。
原則として、衣料品・食料品・自転車・自動車は扱いません。十一月二十日号に掲載します。
▽申込期限：十月二十五日(火)まで
▽申込先：消費生活課消費生活係

施設あんな

勤労会館

勤労会館は、市内の勤労者の文化と教養を高め、勤労意欲の増進を目的に五十五年十一月にオープンしました。百五十人収容可能なホールや会議室が三室、和室が三室あり、各種講習会・講座、サークル活動など勤労者を中心としたくさんの人に利用されています。また、年に四、五回開講される教養講座も好評で、英会話・ワープロ・ペン習字・エアロビクスなどの講座が人気を集めています。
▽休館日：毎週木曜日
▽交通：松戸駅西口徒歩五分
▽詳細：勤労会館 65-9-6 66番



牧の原 星野英子さん

勤め帰りにできるという事で、前から興味があった太極拳の講座に申し込みました。勤労会館は初めての場所ですが、駅から近いので便利です。今日は、基本の型だけでも覚えたいです。

あなたの健康

原因は意外な所にも
日常外で、治療をうける皮膚病のうち約一割が顔の接触皮膚炎(かぶれ)です。とくに女性に化粧品というところもあって、化粧品による顔のかぶれも少なくありません。また化粧品かぶれに似た顔の皮膚病も決して少なくありません。それは専門医ですら、化粧品が原因ではないかと間違えそうになるほど、化粧品かぶれに似ているものがあります。
顔のかぶれは、いろいろな原因によって起こりますが、化粧品かぶれと自己診断し、受診された患者さんのなか、本当は全然別の原因によるかぶれの人がある以上多いのです。たとえば、うるし、はぜ、ぎんなん、さくら草など植物によるかぶれ、あるいは目くすり、接着剤、エポキシ樹脂、ホルマリン、外用剤、眼鏡の枠、体温計の水銀などにみられるもので、しかも化粧品かぶれに大変よく似ています。

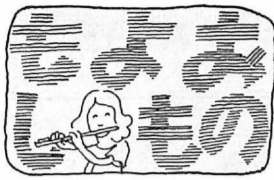
顔のかぶれ

原因をたしかめよう
治療の根本は、なんといっても早く原因をたしかめ、これを生活環境から完全に排除すること、これが再発防止と完全治癒につながります。炎症症状が強い時は、専門医の治療を受けることをおすすめしますが、一、二週間の治療を要します。さらに原因が不明なときは、皮膚アレルギー試験(貼布試験)によって原因を確認するのがよいでしょう。

西洋さくら草の注意

今回は、近ごろよくみられる、植物による顔のかぶれの特徴を紹介しましょう。日本の代表的植物のかぶれといえは、うるし、はぜ、ぎんなんですが、近ごろは西洋さくら草(フリンラ、オプコニカ)によるかぶれが多くみられるようになっています。
西洋さくら草は、観賞用室内植物として、中年以後の女性に大変人気がありますが、素手で草花の手入れをしていると、数カ月から数年でかぶれるようになる人が、四人に一人くらい割合でいます。西洋さくら草は、うるし、ぎんなんよりもはるかにかぶれやすく、これに触れた手で顔を撫でたりしていると、手や前腕のみならず、眼瞼、頬、頸などに不規則、境界鮮明な紅斑や水泡のある強いかぶれの症状があらわれてきます。春先に女性の顔、手、腕に原因不明のかぶれがあった時は、まず第一に西洋さくら草を考えましょう。
一般に夏の終わり、初秋にみられる植物のかぶれの原因はぎんなん、晩秋のかぶれの原因はうるし、はぜ、早春から初夏にかけてのかぶれの原因は、西洋さくら草ということが出来ます。
また、症状の特徴は、顔、頭、前胸部、手などの露出部に、炎症症状の強い皮疹がみられることです。

(松戸市医師会)



ユニークダンスの集い

▷日時…10月28日(金)午後1時～3時
▷会場…いぶきの広場(松戸市五香六実 246番地の3)
▷費用…無料(ジュース・お菓子の用意があります)
▷詳細…社会福祉協議会 ☎68-0503番

音楽の広場(コーラス)

▷日時…10月25日(火)午後1時30分～3時30分
▷会場…市民会館音楽室
▷費用…無料
▷詳細…社会教育課市民文化係

市民講座

▷日時…11月12日(土)午前10時～正午
▷会場…馬橋東市民センター
▷費用…無料
▷テーマ…「学生気質百人一首」-充実した日々を送るために
▷講師…東洋大学学長・神作光一氏
▷定員…先着100人
▷申込み…電話で市立図書館 ☎65-5115番へ

くらしの講座 「愛と人間」

▷日時…11月1日(火)午前10時～午後1時
▷会場…市民会館ホール
▷内容…映画「アモク」
毎日新聞論説委員・増田れい子氏の講演「世界の女性と子どもたち」
▷費用…500円
※保育は申込制、1人300円
▷詳細…東葛市民生活協同組合 ☎64-7425番

ふれあい教室(英会話)

▷日時…11月9日・16日・21日・30日、12月7日・14日・21日、64年1月11日・18日・25日、2月1日・8日の各水曜日(11月21日だけ月曜日)計12回で、午後6時30分から8時30分
▷会場…勤労会館2階会議室
▷対象…市内在住または在勤の勤労者(初心者)
▷定員…20人(申し込み多数の場合は抽選)▷費用…無料
▷講師…ヘレン・アングウィン氏
▷申込み…10月27日(木)[消印有効]までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・勤務先・電話番号を記入し、〒271 松戸市根本387-5松戸市役所商工課労政係へ

障害者に理解を

社交ダンス講習会
クリスマスにダンスを!

▷日時…11月8日・15日・22日・29日、12月6日の各火曜日、午後6時～8時30分
▷会場…勤労会館
▷対象…市内在住・在勤の勤労者
▷種目…ブルース・ワルツ・マンボ・ジルバ・ルンバ
▷費用…受講料2,000円
▷定員…先着男女各30人
▷申込み…直接、11月1日(火)午後6時から勤労会館2階で
▷詳細…上野 ☎63-4374番(土日を除く、午前10時～午後4時)

青年のための
フォークダンス初心者講習会

▷日時…10月22日～11月26日の毎週土曜日、午後6時30分～8時30分
▷会場…勤労会館
▷対象…16歳～30歳の人
▷費用…1,000円
▷詳細…松戸青年フォークダンス協会・望月 ☎65-7122番

野鳥の写真コンクール

▷内容…野鳥を主題にしたもの(撮影地は自由)
▷規格…白黒、カラーともキャピネから四ツ切まで(未発表のもの)
▷申込み…作品の裏面に応募用紙をセロテープで張り、題名・住所・氏名・年齢・電話番号・撮影場所・使用カメラ・レンズ・年月日・撮影意図を明記し、64年1月27日までに松戸市根本387-5松戸市役所公園緑地課へ持参または郵送して下さい(用紙は公園緑地課、各支所・市民センター、図書館にあります)。

県立松戸養護学校
文化祭「松養祭」

Table with 2 columns: 日時, 内容. 11/5(土) オープニング・ステージ発表・中学部企画「お祭り広場」. 6日 ステージ発表(小学部劇)・高学部企画・フィナーレ

▷日時…11月5日(土)・6日(日)の午前10時～午後2時30分
▷詳細…松戸養護学校(栗ヶ沢784) ☎88-2128番



深紅のアメリカフウがもうじき見られます

おしらせ
●市役所(66)1111 ●常盤平支所(87)2131
●小金支所(41)5101 ●小金原支所(44)4151
●六実支所(85)0113 ●馬橋支所(45)2131
●新松戸支所(43)5111 ●矢切支所(62)3181
●東部支所(92)3061



市民剣道大会

▷日時…10月30日(日)午前9時から
▷会場…運動公園体育館
▷対象…市内在住・在勤・在学の人および市剣道連盟会員
▷種目…個人=小・中・高校・一般(大学生を含む)、団体(5人編成)=小学生(低学年2名・高学年3名)、中学生(先鋒は中1)、高校生、一般(高校生・一般は参加チームが少ない場合には個人戦に振り替え)
※参加は、個人戦、団体戦のどちらか一方のみ
▷費用…1人300円
▷申込み…10月23日(日)正午から30分間、武道館会議室で
▷詳細…柳田 ☎44-8529番

市民バドミントン
シングルス大会

▷日時…11月13日(日)午前9時～午後5時
▷会場…小金原体育館
▷対象…市内在住・在勤・在学者
▷種目…男女共1・2・3部
▷費用…1,200円(協会未登録者1,500円)
▷申込み…11月4日(金)までにハガキにクラブ名を記入し、〒270 松戸市中和倉304 松戸市バドミントン協会・長谷川俊夫 ☎41-7925番へ

卓球三級審判員資格取得講習会

▷日時…11月19日(土)午後1時～5時
▷会場…運動公園武道館会議室
▷費用…4,000円(合格した場合に登録料として)
▷申込み…11月12日(土)までに、電話で松戸市卓球協会・五十嵐 ☎65-1510番へ

救急医療体制 健康保険証を忘れずに!
◆夜間急病診療所(毎日)午後8時～11時 衛生会館内 ☎68-3756番
◆待機病院(毎日)午後5時～午前9時 テレホンサービス ☎66-0010番
◆緊急休日在宅当直医 午前9時～午後5時 テレホンサービス ☎66-0010番
◆休日歯科診療所 午前9時～正午 衛生会館内 ☎65-3430番

野鳥観察会「手賀沼」

▷日時…10月30日(日)
▷場所…手賀沼
※主な野鳥はカモ類
▷持ち物…筆記具・観察用具・弁当
▷申込み…電話で公園緑地課小鳥を呼ぶ係へ

サンデーダンスパーティー

▷日時…10月30日(日)午後6時～8時30分(5時45分開場)
▷会場…新松戸市民センター
▷費用…800円(軽食・飲食付き)
※ノーネクタイ(男性)、スラックス(女性)は入場できません。
▷詳細…伊東 ☎62-3920番

文化ホール映画会

▷日時…10月29日(土)午後2時30分～3時30分
▷上映内容…「ロケットはなぜ飛ぶか」「こま」「あかり」
▷定員…先着30人
▷対象…小学生以上
▷会場…文化ホール
▷詳細…文化ホール ☎67-7810番

松戸交通安全母の会
交通遺児援護バザー

▷日時…11月3日(祝)
▷会場…松戸市民会館
※交通遺児のために、品物提供をお願いします(大人の古着はご遠慮下さい)。
▷詳細…安全課庶務係

松戸市文化祭
「矢切公民館合同作品展」

▷日時…10月30日(日)～11月6日(日)、午前9時～午後5時
▷会場…矢切公民館3・4階
▷内容…書道・絵画・手芸・茶道
▷詳細…矢切公民館 ☎68-1241～3番

松戸シティフィル定期演奏会

▷日時…10月30日(日)午後1時30分開場、2時開演
▷会場…市民会館
▷費用…入場料800円
▷曲目…ベートーベン・ピアノ協奏曲第5番「皇帝」、ベルリオーズ・幻想交響曲
▷出演…ピアノ独奏・小川典子、指揮・林紀人、演奏・松戸シティフィルハーモニー管弦楽団
▷詳細…桑原 ☎43-9390番

市民水泳教室

▷日時…11月9日～12月14日の毎週水・金曜日(11月23日を除く)計10回、午後3時～5時
▷会場…クリーンセンター内温水プール
▷対象…市内在住の一般男女(初心者)
▷費用…傷害保険料600円
▷定員…40人
▷申込み…10月22日(土)[消印有効]までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・職業・電話番号を明記して、松戸市高柳新田37クリーンセンター内温水プールへ
※抽選の結果、当選者には10月31日までに通知します。
▷詳細…クリーンセンター内温水プール ☎85-7100番または社会体育課指導係

軽スポーツ巡回1日教室

▷対象…一般市民
▷種目…グラウンドゴルフ、ペタンク
▷費用…無料
▷詳細…社会体育課指導係

Table with 4 columns: 期日, 時間, 地区名, 会場. 10/26(水) 馬橋 中和倉児童公園. 10/27(木) 新松戸 新松戸中央公園. 11/2(水) 明 北仲町児童公園. 11/8(水) 矢切 寺沢児童公園. 11/10(金) 常盤平 牧の原梅郷幼稚園前. 11/16(水) 小金原 小金原公園. 11/17(木) 五香六実 六実中央公園. 11/22(水) 小金 天王輪子どもの遊び場. 11/24(金) 東部 梨香台グラウンド. 11/29(水) 本庁 西口公園.

市民フィギュアスケート教室

▷日時…11月6日・13日・20日・27日の各日曜日、午前8時30分～9時30分
▷会場…新松戸スターランド・アイススケートリンク
▷対象…市内在住・在勤者で幼稚園児以上の人(定員150人)
▷費用…3,000円(親子の場合1組5,000円、貸靴・保険料を含む、ズボン・手袋・靴下持参のこと)
▷申込み…ハガキに住所・氏名・電話番号・保護者の承諾書(中学生以下の場合)を記入して、〒270 松戸市ニッ木3 松戸市スケート連盟事務局(☎41-2121番)へ